

# FLY

Fly è un espositore pensile refrigerato studiato per essere agganciato ad un elemento di scaffalatura metallica, creando così un'area promozionale lungo la corsia del punto vendita. In questo modo il prodotto fresco che necessita di refrigerazione può essere esposto lungo la stessa corsia degli analoghi prodotti non refrigerati.

Altro utilizzo dell'espositore è quello di pensile refrigerato all'interno di una composizione retrobanco, soprattutto in quei casi dove i ridotti spazi disponibili impediscono l'impiego di un intero murale refrigerato.

Fly is a pensile display cabinet, designed to be hanged on an existing shelving system, to realise a promotional area on the lane of the shop.

In such a way the refrigerated product can be displayed on the same lane of the non-refrigerated items.

Another application of Fly is inside a back-counter structure, especially in solutions where the reduced space available does not allow the use of a traditional refrigerated wall cabinet.

FLY est un présentoir réfrigéré à suspendre étudié pour être accroché à un élément de rayonnage métallique, créant ainsi une zone promotionnelle le long des allées du point de vente. De cette façon, le produit frais qui doit être réfrigéré peut être exposé dans la même allée que les produits analogues non réfrigérés.

Une autre utilisation du FLY est de servir de volume réfrigéré dans la composition d'un arrière comptoir, spécialement dans les cas où les espaces disponibles sont réduits et empêchent la présence d'un mural réfrigéré classique.



Fly ist ein Kühlregal entwickelt, um eine Regalelemente aufhängen können. Dies erlaubt eine Promotion durch den Gang des Geschäftes.

Auf diese Weise frische Produkte, die gekühlt sein sollen entlang der gleichen Gang ähnlicher Produkte sind nicht im Kühlschrank ausgestellt werden.

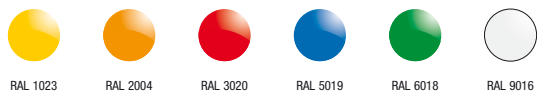
Eine weitere Verwendung ist in einer Zusammensetzung von Rückkühlschränken, insbesondere in jenen Fällen, in denen das reduzierte Platzangebot den Einsatz einer ganzen Wandkühlregal behindert.

Fly, equipo refrigerado colgante, desarrollado para ser enganchado a un modulo de estanteria, puede ser utilizado para crear una zona promocional de productos frescos entre una linea de exposicion de productos no refrigerados.

Este equipo se puede utilizar tambien detras de una vitrina cuando los espacios reducidos no permiten la utilizacion de un mural refrigerado.

«Fly» - это подвесной холодильный модуль, разработанный для встройки его в элемент металлического стеллажа, создавая, таким образом, рекламно-промоциональное пространство вдоль торгового ряда. Этим способом свежий продукт, который нуждается в охлаждении, может быть выставлен в одном ряду с аналогичными не охлажденными продуктами.

Другое использование модуля - в качестве подвесного холодильника внутри композиции как ретровитрина, прежде всего в тех случаях, когда ограниченные площади не позволяют использовать холодильный ригель целиком.



## Fly

Lunghezza totale  
Length  
Longueur  
Breite  
Largo  
Общая длина

Lunghezza senza spalle  
Length without ends  
Longueur sans joues  
Länge ohne Seiten  
Largo sin Laterales  
Длина без выступов

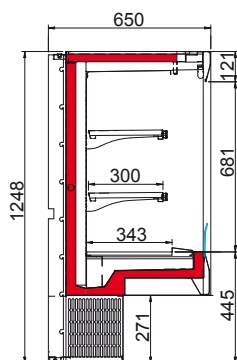
Superficie di esposizione orizzontale  
Horizontal display surface  
Gesamte Ausstellfläche  
Surface d'exposition horizontale  
Superficie de exposición de apoyo  
Горизонтальная площадь экспозиции

Capacità utile  
Net volume  
Capacité utile  
Nutzleistung  
Capacidad útil  
Полезный Объем

Temperatura d'esercizio  
Working temperature  
Temp. de fonctionnement  
Betriebstemperatur  
Temp. de ejercicio  
Рабочая температура

	mm	mm	m <sup>2</sup>	dm <sup>3</sup>	°C
100	994	920	0,63	160	+5°C/+7°C
125	1244	1170	0,80	221	

Classe climatica ambientale - Environmental climatic class - Classe climatique - Raumklimaklasse - Clase climática ambiental - Климатический класс оборудования: 3 +25 °C 60% U.R. - EN-ISO 23953 - 1/2



# FLY

Fly è un espositore pensile refrigerato studiato per essere agganciato ad un elemento di scaffalatura metallica, creando così un'area promozionale lungo la corsia del punto vendita. In questo modo il prodotto fresco che necessita di refrigerazione può essere esposto lungo la stessa corsia degli analoghi prodotti non refrigerati.

Altro utilizzo dell'espositore è quello di pensile refrigerato all'interno di una composizione retrobanco, soprattutto in quei casi dove i ridotti spazi disponibili impediscono l'impiego di un intero murale refrigerato.

Fly is a pensile display cabinet, designed to be hanged on an existing shelving system, to realise a promotional area on the lane of the shop.

In such a way the refrigerated product can be displayed on the same lane of the non-refrigerated items.

Another application of Fly is inside a back-counter structure, especially in solutions where the reduced space available does not allow the use of a traditional refrigerated wall cabinet.

FLY est un présentoir réfrigéré à suspendre étudié pour être accroché à un élément de rayonnage métallique, créant ainsi une zone promotionnelle le long des allées du point de vente. De cette façon, le produit frais qui doit être réfrigéré peut être exposé dans la même allée que les produits analogues non réfrigérés.

Une autre utilisation du FLY est de servir de volume réfrigéré dans la composition d'un arrière comptoir, spécialement dans les cas où les espaces disponibles sont réduits et empêchent la présence d'un mural réfrigéré classique.



Fly ist ein Kühlregal entwickelt, um eine Regalelemente aufhängen können. Dies erlaubt eine Promotion durch den Gang des Geschäftes.

Auf diese Weise frische Produkte, die gekühlt sein sollen, können entlang der gleichen Gang ähnlicher Produkte sind nicht im Kühlschrank ausgestellt werden.

Eine weitere Verwendung ist in einer Zusammensetzung von Rückkühlschränken, insbesondere in jenen Fällen, in denen das reduzierte Platzangebot den Einsatz einer ganzen Wandkühlregal behindert.

Fly, equipo refrigerado colgante, desarrollado para ser enganchado a un modulo de estanteria, puede ser utilizado para crear una zona promocional de productos frescos entre una linea de exposicion de productos no refrigerados.

Este equipo se puede utilizar tambien detras de una vitrina cuando los espacios reducidos no permiten la utilizacion de un mural refrigerado.

«Fly» - это подвесной холодильный модуль, разработанный для встройки его в элемент металлического стеллажа, создавая, таким образом, рекламно-промоциональное пространство вдоль торгового ряда. Этим способом свежий продукт, который нуждается в охлаждении, может быть выставлен в одном ряду с аналогичными не охлажденными продуктами.

Другое использование модуля - в качестве подвесного холодильника внутри композиции как ретровитрина, прежде всего в тех случаях, когда ограниченные площади не позволяют использовать холодильный ригель целиком.



## Fly Ge

Lunghezza totale  
Length  
Longueur  
Breite  
Largo  
Общая длина

Lunghezza senza spalle  
Length without ends  
Longueur sans joues  
Länge ohne Seiten  
Largo sin Laterales  
Длина без выступов

Superficie d'esposizione frontale  
Opening display surface  
Surface d'exposition frontale  
Sichtbare Ausstellfläche  
Superficie de exposición frontal  
Лицевая площадь экспозиции

Superficie di esposizione orizzontale  
Horizontal display surface  
Gesamte Ausstellfläche  
Surface d'exposition horizontale  
Superficie de exposición de apoyo  
Горизонтальная площадь экспозиции

Capacità utile  
Net volume  
Capacité utile  
Nutzleistung  
Capacidad útil  
Полезный объем

Temperatura d'esercizio  
Working temperature  
Temp. de fonctionnement  
Betriebstemperatur  
Temp. de ejercicio  
Рабочая температура

mm

mm

m<sup>2</sup>

m<sup>2</sup>

dm<sup>3</sup>

°C

<b>100</b>	994	920	0,85	0,85	160	+5°C/+7°C
<b>125</b>	1244	1170	1,10	1,10	221	

Classe climatica ambientale - Environmental climatic class - Classe climatique - Raumklimaklasse - Clase climática ambiental - Климатический класс оборудования: 3 +25 °C 60% U.R. - EN-ISO 23953 - 1/2

